

Canadian Food Inspection Agency
Agence canadienne d'inspection des aliments

Serial No. / N° de série
1002026

NOTICE TO DISPOSE

AVIS DE DISPOSITION

To / À: Mr. Bill Fisch, Regional Chair and CEO

PLEASE CHECK APPROPRIATE BOX
VEUILLEZ COCHER LA CASE APPROPRIÉE

The Regional Municipality of York, 17250 Yonge St.

Newmarket, Ontario L3Y 6Z1

the owner or person having the possession, care or control of the thing(s) located and described herein. / le propriétaire ou la personne qui a la possession, la responsabilité ou la charge des soins de la (des) chose(s) décrite(s) ci-dessous et située(s) dans le lieu décrit ci-dessous.

I hereby advise you that the thing(s) located and described herein
☐ is(are) (a) pest(s) / ☒ is (are) infested or could be infested with a pest / ☐ constitute(s) or could constitute a biological obstacle to the control of a pest. Therefore, pursuant to subsection 27(1) of the (Plant Protection Regulations) SOR/95-212, you are hereby required to dispose of the thing(s) located and described herein only in the following manner and at the following place:

Je vous avise par le présent que la (les) chose(s) décrite(s) ci-dessous et située(s) dans le lieu décrit ci-dessous ☐ est (sont) un (des) parasite(s) / ☒ soit est (sont) parasité(e)(s) ou susceptible(s) de l'être / ☐ constitue(nt) ou peut (peuvent) constituer un obstacle biologique à la lutte antiparasitaire. Donc, conformément au paragraphe 27(1) du (Règlement sur la protection des végétaux) DORS/95-212, vous êtes tenu par le présent avis de disposer de la (les) chose(s) décrite(s) ci-dessous et située(s) dans le lieu décrit ci-dessous de la manière suivante et au lieu suivant :

MANNER OF DISPOSITION / MODALITÉS DE DISPOSITION :

Render and hand over to an inspector or person (s) designated by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) for felling, chipping and stump control, all host trees that are infested or suspected of being infested with the Asian Long-horned Beetle (Anoplophora spp.) and are identified by a tree tag.

PLACE OF DISPOSITION / LIEU DE DISPOSITION :

In the areas as defined by CFIA.

Further, the thing(s) located and described herein is (are) required to be disposed of by (date) Saturday, May 1, 2004, and no person shall move the thing(s) located and described herein, unless authorized in writing by an inspector under and in accordance with a Movement Certificate issued pursuant to section 45 of the Plant Protection Regulations SOR/95-212.

De plus, on doit disposer de la (les) chose(s) décrite(s) ci-dessous et située(s) dans le lieu décrit ci-dessous avant le (date) Samedi le 1 mai 2004, et il est interdit à quiconque de déplacer ladite (lesdites) chose(s) décrite(s) ci-dessous et située(s) dans le lieu décrit ci-dessous sans l'autorisation écrite émise par un inspecteur conformément à un certificat de circulation, délivré en vertu de l'article 45 du Règlement sur la protection des végétaux DORS/95-212.

LOCATION OF THE THING(S) / LIEU DE LA (DES) CHOSE(S) :

Located at / Désignation : various locations in York Region and as indicated by CFIA Number of hectares / Nombre d'hectares : _____
Lot or Quarter / Lot : _____ Range or Concession / Concession ou Rang : _____
Township or Parish / County / Comté : York Region Province: Ontario
Canton ou Paroisse : City of Vaughan

DESCRIPTION OF THE THING(S) / DESCRIPTION DE LA (DES) CHOSE(S) :

All host material of Asian Long-horned Beetle (Anoplophora spp.) as prescribed by the CFIA. Trees will be tagged with a CFIA number.

DELIVERED AT / DÉLIVRÉ OU REMIS À Toronto IN THE PROVINCE OF / DANS LA PROVINCE Ontario
Inspector's Signature / Signature de l'inspecteur Mary Orr Inspector's I.D. No. / N° de carte d'insp. 40827
Date Wednesday, December 10, 2003 Telephone / Téléphone (416) 665-5055

Some information may be protected or accessible as required under the provisions of the Access to Information Act.
Certains renseignements peuvent être protégés ou accessibles selon ce que prescrit la Loi sur l'accès à l'information.

Plant Protection Regulations

Disposition

27. (1) Where the Minister or an inspector believes on reasonable grounds that a thing is a pest, is or could be infested or constitutes or could constitute a biological obstacle to the control of a pest, any inspector may require the owner or person having the possession, care or control of the thing to dispose of it.

(2) A requirement under subsection (1) shall be communicated by sending or personally delivering a notice in writing to the owner or other person, and the notice shall specify the manner of disposition and may specify the place of disposition and the date by which the disposition shall be completed.

(3) Where, pursuant to subsection (1), an inspector requires that a thing be disposed of, any inspector may also require the owner or person having the possession, care or control of the thing to treat or cause to be treated any place or thing in or on which the thing to be disposed of was placed, contained, stored, detained or quarantined.

(4) Subsections 17(3) and (4) apply, with such modifications as the circumstances require, where, pursuant to subsection (3), an inspector requires that a place or thing be treated.

(5) Where, pursuant to subsection (1), an inspector requires that a thing be disposed of, no person shall undertake any other activity in respect of the thing without the approval of an inspector.

Plant Protection Act 1990, c.22

Failure to Comply with Notices

49. Every person who fails to comply with a notice communicated to the person under section 6, 8, 24, 30 or 36 or the regulations is guilty of

(a) an offence punishable on summary conviction and liable to a fine not exceeding fifty thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months, or to both; or

(b) an indictable offence and liable to a fine not exceeding two hundred and fifty thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding two years, or to both.